



## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK Première session, 60<sup>e</sup> législature

---

---

FEUILLETON ET AVIS – Jour de séance 3  
le mercredi 18 novembre 2020

---

---

### AFFAIRES COURANTES

Prière  
Présentation d'invités  
Déclarations de condoléances et de félicitations  
Déclarations de députés  
Questions orales (30 minutes)  
Dépôt de documents  
Déclarations de ministres  
Présentation des pétitions  
Réponses aux pétitions et aux questions écrites  
Présentation des rapports de comités  
Dépôt de projets de loi  
Avis de motion  
Avis d'affaires émanant de l'opposition  
Motions ministérielles sur l'ordre des travaux de la Chambre  
Votes par appel nominal différés  
Affaires du jour

---

---

### AFFAIRES DU JOUR

#### PROJETS DE LOI D'INITIATIVE MINISTÉRIELLE ET ORDRES MINISTÉRIELS

Reprise du débat sur la motion portant sur une adresse en réponse au discours du trône.

***Débat ajourné par M. Melanson.***

***Reprise du débat le jeudi 19 novembre 2020.***

## RAPPORTS/DOCUMENTS

### *Dépôt au bureau du greffier*

L'article 39 du Règlement stipule que les états, rapports ou autres documents à déposer à la Chambre conformément à une loi, à une résolution ou à un article du Règlement peuvent être déposés au bureau du greffier et sont réputés, à toutes fins, avoir été présentés ou déposés à la Chambre. Les rapports suivants, qui ont été déposés au bureau du greffier depuis le dernier jour de séance de la Chambre, le 18 juin 2020, sont réputés avoir été déposés :

- Rapport annuel 2018-2019, Élections Nouveau-Brunswick  
— déposé le 24 juin 2020.
- Rapport annuel 2017-2018, Conseil des femmes du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 30 juin 2020.
- États financiers consolidés et rapport des auditeurs indépendants de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, le 31 mars 2020  
— déposés par l'hon. M. Holland, le 7 juillet 2020.
- Rapport annuel 2019, Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 7 juillet 2020.
- Plan d'activités de 2020-2021, Vérificateur général du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 16 juillet 2020.
- Rapport annuel 2018-2019, Société de Kings Landing  
— déposé le 20 juillet 2020.
- Rapport annuel 2019, Travail sécuritaire NB  
— déposé le 22 juillet 2020.
- Rapport de gestion sur les états financiers et résultats d'exploitation consolidés 2019, Travail sécuritaire NB  
— déposé le 22 juillet 2020.
- Rapport annuel 2019, caisse d'indemnisation établie en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des pompiers* du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 22 juillet 2020.
- Plan d'action pour les personnes ayant un handicap au Nouveau-Brunswick, Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, juillet 2020  
— déposé le 23 juillet 2020.
- Rapport annuel 2019-2020, Conseil de la santé du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 24 juillet 2020.

En vertu de la *Loi sur la responsabilisation et la présentation de rapports en matière de réglementation*, rapport de la ministre sur la responsabilisation et la présentation de rapports en matière de réglementation

— déposé par l'hon. M<sup>me</sup> M. Wilson, le 4 août 2020.

Rapport annuel 2019-2020, Société d'énergie Nouveau-Brunswick

— déposé le 5 août 2020.

Rapport annuel 2019-2020, Réseau de santé Horizon

— déposé le 17 août 2020.

Rapport annuel 2019-2020, Réseau de santé Vitalité

— déposé le 25 août 2020.

Rapport annuel 2019, Recycle NB

— déposé le 28 août 2020.

Rapport annuel 2019-2020, Bureau d'intervenant public, une unité du Cabinet du procureur général

— déposé le 1<sup>er</sup> septembre 2020.

Rapport annuel 2019-2020, Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick

— déposé le 10 septembre 2020.

Rapport annuel 2019-2020, Commission des services financiers et des services aux consommateurs

— déposé le 28 septembre 2020.

Rapport annuel 2020, Société d'assurance-dépôts des caisses populaires du Nouveau-Brunswick

— déposé le 28 septembre 2020.

Comptes publics pour l'exercice terminé le 31 mars 2020, volume 1, états financiers consolidés

— déposés le 14 octobre 2020.

Rapport annuel 2019-2020, Commission de l'enseignement supérieur des Provinces maritimes

— déposé le 16 octobre 2020.

Rapport annuel 2017-2018, Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées

— déposé le 19 octobre 2020.

Rapport annuel 2018-2019, Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées

— déposé le 19 octobre 2020.

Rapport de la vérificatrice générale du Nouveau-Brunswick, volume 1, audit de performance

— déposé le 20 octobre 2020.

- Rapport annuel 2019-2020, Commission des services juridiques du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 28 octobre 2020.
- Rapport annuel 2019-2020, New Brunswick Community College  
— déposé le 29 octobre 2020.
- Rapport annuel 2019-2020, Collège communautaire du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 29 octobre 2020.
- Rapport annuel 2019-2020, Société d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 29 octobre 2020.
- Rapport annuel 2017, bureau du coroner en chef  
— déposé le 5 novembre 2020.
- Rapport annuel 2019-2020, Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 6 novembre 2020.
- Rapport annuel 2019-2020, Service Nouveau-Brunswick  
— déposé le 10 novembre 2020.
- Rapport annuel 2019-2020, Société des alcools du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 10 novembre 2020.
- Rapport annuel 2019-2020, Cannabis NB  
— déposé le 10 novembre 2020.
- Rapport sur le rendement 2019-2020, vérificateur général du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 10 novembre 2020.
- Activités parlementaires 2019  
— déposé le 13 novembre 2020.

Shayne Davies,  
sous-greffier de l'Assemblée législative